

Gesuch um Transportgutscheine Richiesta di rilascio di buoni di trasporto

Diesem Gesuch wird beigelegt/Si allega alla presente richiesta

Invaliditätsbescheinigung (100% Invalidität)

Wichtig/importante:

Anspruch auf Transportgutscheine haben Personen mit meldeamtlichen Wohnsitz in der **Gemeinde Brixen**:
- die das **75. Lebensjahr vollendet** haben, oder
- Personen mit einer **100%igen Invalidität**.

Hanno diritto al rilascio di buoni di trasporto le persone con residenza anagrafica nel **Comune di Bressanone**:
- che hanno **compiuti il 75° anno di età** o
- le persone con un **invalidità del 100%** .

Der/die Unterfertigte / Il/la sottoscritto/a:

Nachname/Cognome

Name/Nome

Geboren am / Nato/a il

St.Nr./C.F.

Adresse/Indirizzo

PLZ/CAP

Gemeinde/Comune

Tel.

**Handy

**E-Mail

Der/die Unterfertigte/r im Bewusstsein der von Art. 75 und 76 des DPR 445/2000 vorgesehenen Folgen im Fall von Falscherklärungen / Il/la sottoscritta consapevole delle conseguenze previste dagli articoli 75 e 76 del DPR 445/2000 in caso di dichiarazioni false o mendaci



ersucht um/chiede il

(Bitte auswählen: Gewährung von Transportgutscheinen/Prego scegliere: rilascio di buoni di trasporto;)

und erklärt / e dichiara

(Bitte auswählen: das 75. Lebensjahr vollendet zu haben, 100% Invalide zu sein;
Prego scegliere: di aver compiuto il 75° anno di età, di essere invalido/a del 100%)

Alle Mitteilungen bezüglich dieses Verfahrens möchte ich in folgender Sprache erhalten: / Desidero ricevere tutte le comunicazioni relative al presente procedimento in lingua

- deutsch/tedesca.
 italienisch/italiana.

Teilen Sie bitte auch folgender Kontaktperson den aktuellen Stand dieses Verfahrens mittels E-Mail mit./Si prega di informare anche la seguente persona di contatto tramite e-mail sullo stato del presente procedimento:

Nachname/Cognome

Name/Nome

St.Nr./C.F.

E-Mail

Ersatzerklärungen im Sinne der Art. 46 und 47 des DPR Nr. 445/2000, in geltender Fassung und des Art. 5 des LG Nr. 17/93, in geltender Fassung. / Dichiarazioni sostitutive ai sensi degli art. 46 e 47 del DPR n 445/2000 e successive modifiche ed integrazioni e dell'art. 5 della LP n 17/93 e successive modifiche ed integrazioni.

Dichiaro di essere stata/o informata/o, di aver preso visione e di essere d'accordo con l'Informativa sulla privacy ai sensi degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 2016/679. L'informativa predetta è pubblicata sulla homepage del Comune di Bressanone al seguente link: <http://www.bressanone.it/it/protezione-dati.html>.

Ich erkläre, dass ich über die Information zum Datenschutz gemäß Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 2016/679 in Kenntnis gesetzt worden bin, in diese Einsicht genommen habe und mit dieser einverstanden bin. Die genannte Information ist auf der Homepage der Gemeinde Brixen unter <http://www.brixen.it/de/datenschutz.html> veröffentlicht.

Damit dieses Ansuchen gültig ist, muss einer der beiden Punkte zutreffen (bitte ankreuzen):

Per rendere efficace la presente dichiarazione dev'essere rispettata una delle seguenti formalità (prego barrare casella):

Das Ansuchen wird in Anwesenheit eines Beamten unterschrieben. Diese Ansuchen wurde in meiner Anwesenheit unterschrieben. La firma viene apposta in presenza del/della dipendente addetto/a. La firma sovrastante è stata apposta in mia presenza. Der/Die zuständige Beamte/rin _____ oder Il/la dipendente addetto/a _____ oppure

Dem Ansuchen wird eine Fotokopie des glütigen Personalausweises des gesetzlichen Vertreters beigefügt. Alla dichiarazione viene allegata una copia della carta d'identità del legale rappresentante.

Datum/data _____

Unterschrift/ Firma _____